

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA VETERINARIA  
al Director  
D. Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa  
al Redactor Administrador  
D. Enrique de la Villa

AÑO V. NUM. 228

Peñafiel, 23 de Diciembre de 1910.

REDACCION  
Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

## NAVIDAD

III

He aquí un nombre que hace palpitar de alegría el corazón. He aquí una fecha siempre esperada, porque sólo felicidades en ella nos prometemos, y sólo bienandanzas deseamos a todos nuestros semejantes.

VI

Esa fecha nos recuerda el nacimiento del Hijo de Dios, del que vino a rescatarnos, a restituírnos nuestra dignidad, a volver a señalar al hombre el camino del verdadero progreso y de la libertad verdadera.

V

Hace más de diecinueve siglos que tuvo lugar aquella Navidad y, a pesar de todos los cambios que en el transcurso de los tiempos ha experimentado el mundo social, donde quiera que se predicó la Buena Nueva, se celebró esa fiesta con júbilo y alegría incomparables.

IV

Por desgracia la vida pública, aun en las naciones que más beneficios deben a la influencia del Cristianismo, va perdiendo su fisonomía religiosa. Parece que se quiere volver al paganismo, procurando que todo sea laico, pero hay fechas religiosas que se imponen a todos los esfuerzos, a todas las maquinaciones de los enemigos de la Iglesia, y esta es la fecha de la Navidad.

La vida de los negocios, de los estudios, de la política, de todas las manifestaciones de la actividad humana, abre como un paréntesis en ese continuo trabajo; porque llega Navidad, porque llega la fecha del Nacimiento del niño Jesús, y es preciso celebrar la sin las preocupaciones que lleva consigo esa agitada vida, para que en el seno de la familia los afectos sean más íntimos, más concentrados, más dulces.

II

Quizás muchos espíritus descreídos no quieran conmemorar esa fecha; quizás muchos traten de figurarla con diversiones mundanas, dando al lado los actos religiosos, pero, aun a pesar suyo, prestan homenaje a quien, siendo el Señor de todo lo creado, quiso nacer en un establo para abatir con su humildad la soberbia del hombre.

Nosotros, que por la misericordia de Dios, somos católicos, y amamos más que a nuestra vida la bendita que nos trajo el Redentor del mundo, vamos de celebrar la fecha de su Natividad con el mayor júbilo; y, al enviar a nuestros lectores nuestros más sinceros deseos de que la felicidad reine en sus almas y en sus hogares, hemos de exaltar como los mensajeros celestiales en aquella noche en que nació el Sol de la Verdad:

Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad.

\*\*\*\*\*

## LA COMPETENCIA

1.ª Higiene general: levantarse temprano, lavarse temprano y ocuparse durante el día.  
2.ª Higiene de la boca: siempre había en Valdeolero gran repuesto de turrónes, que a D. Pepe, el confitero, le mandaban recién hechos de Jijona y de Alicante, y él vendía casi al doble que cobraba el fabricante.  
3.ª Higiene de la ropa: Y está claro!— sucedía que no había una persona

que a su casa se llevara medio kilo de Jijona, pues tal precio la ponía el maldito confitero que las gentes, asustadas, se guardaban su dinero. —Es preciso que esto acabe, dijo un día el boticario. Cuando llegan estas Pascuas el turrón es necesario, y si Pepe, que es un zote, no comprende su negocio, voy a ver si le convenio y me acepta como socio, pues si el hombre por su empeño a las gentes perjudica, yo no debo tolerarlo por el bien de mi botica. —Dicho y hecho. Fuese a verle, y le dijo:—Esto no pasa. Te aconsejo que te enmiendes, por el nombre de tu casa. Todo el pueblo está que trina, y le sobran las razones, pues aquí monopolizas el negocio de turrónes y es preciso que no abuses y lo vendas más barato; porque caro no lo comen y yo entonces pago el pato. —¿No comprendes que sin venta el surtido se te enfría? Yo me asoció, si tú quieres, y te ofrezco una ganancia. Te aseguro un diez por ciento, y ya creo que es bastante, si lo vendes a los precios que te pone el fabricante. —Mire usted, amigo mío— contestóle el confitero. —Yo soy dueño de mi casa. Nadie manda en mi dinero. No me importan las habillitas, ni que el público se queje. Quien los quiera que los compre; quien no quiera que los deje. —¿Luego insistes? —¡Ya lo creo! —¡Lo lamento! —Pues ¡paciencia! —Ya que quieres que haya lucha, voy a hacerte competencia. —¿En jarabes? —¡En turrónes! —¿Es de veras? ¡Me hace gracia! —Ya verás si te hace sombra el portal de mi farmacia. Y lo mismo que lo dijo cumplió el hombre su promesa. Le mandaron de Alicante de turrónes gran remesa. En carteles dijo al pueblo que él lucrarse no quería, que el surtido de turrónes por su precio lo vendía que el servir a sus vecinos era solo su deseo... Y el portal de la farmacia idó un constante júbilo! Los señores, los criados, los más grandes, los más chicos, los seculares y los curas,

y los pobres y los ricos, fueron todos a surtirse, viendo clara la ventaja, y en dos días no dejaron para muestra ni una caja! —Casi a pasto lo comían! —¿Qué alegría! —¿Qué atracones! —Medio pueblo cayó enfermo del empacho de turrónes! —Orgulloso el boticario, reembolsaba su dinero, y furioso en su derrota, se decía el confitero: —No comprendo... No me explico; Es un caso extraordinario... Yo me arruino y él no gana. —¿Qué animal de boticario! —Y una vieja que le oía, dijo al punto: —¡Pobre Pepe! —¿que no gana el boticario? —¡Si ese sabe más que Lepel! Nada gana en los turrónes, pero gana el muy ladino en magnesia, y ruibarbo y en aceite de ricino. Vital Aza.

## La Noche Buena en la Ribera del Duero

Después de algunos años de ausencia, volvía al pueblecito de Z, uno de los muchos alegres y pintorescos situados en la Ribera del Duero, en la tarde del 24 de Diciembre; día de Noche Buena. Según iba acercándome al lugar, mi vista se fijaba cada vez más, en el camino y dudaba, si era el mismo que tantas veces recorrí en mi juventud. Aquellas frondosas alamedas, ya no erguían los gigantescos chopos y álamos blancos donde nos refugiábamos en las horas de ardiente sol, y donde perseguíamos a los pájaros, buscando los nidos para aprisionar a los débiles pequenuelos. En aquella ladera, estaba la viña que daba aquellos hermosos racimos albillos tempranos y en esta cerca casi destrozada por el abandono, no se veían más que restos de lo que fue; grandes montones de cepas arrancadas, denunciaban el paso del devastador insecto que todo lo arrasó. Aquella viña tan fértil; la viña grande como la llamábamos en familia, era un extenso erial. Los lagares y las bodegas situados a la entrada del pueblo indicaban el abandono por la falta de su uso. Penetráramos por la calle principal y gran número de casas permanecían cerradas, la yerba crecía en sus umbrales; otras estaban con las puertas desvencijadas muchas con las chimeneas derribadas o las paredes agrietadas. El silencio más profundo reinaba en todo el pueblo. Al ruido de nuestras cabalgaduras, algunas curiosas mujeres y chiquillos se asomaban a las ventanas y puertas, y sus desecajados semblantes tenían marcadas las huellas de hondo sufrimiento. No era aquel el pueblo que yo conocía en aquellos años a que me refiero; en este día y a esta hora, el declinar de la tarde, nutridos grupos de muchachos recorrían las calles, con zambombas, cascabeles, collares de esquiles y cencerros. A esta hora, los mozos de labranza, los jornaleros, pastores y algunos otros afectos a las casas de los propietarios armados del farol en una mano y con un gran jarro en la otra, se dirigían a las bodegas

donde después de tomar las nueces y castañas, se probaban todas las cubas, dando cada uno su voto acerca de cual de ellas tenía mejor vino; y en alegre y fraternal charla regresaban á casa con el jarro lleno hasta los bordes para remojar la clásica cena ó colación que de antemano habían recibido de sus amos.

Después de la cena, ya sabéis lo que ocurre en este día; la alegría se desbordaba por todas las partes y los alegres villancicos y coplas entonados al compás de guitarras, panderetas, almireces y cuantos instrumentos había á mano se tocaban y tañían, no faltando una casa donde se improvisaba alegre baile que duraba hasta que las campanas de la Iglesia llamaban con sus ecos á la misa del gallo.

Diríjme á la casa del tío Manuel, antiguo cachicán de mi familia á quien se le consideraba como individuo de ella, y al atravesar la puerta de la cocina, una prolongada escena, triste y muda en la que las lágrimas decían más de lo que hubieran podido expresar nuestras lenguas atadas por el nudo de la emoción que á todos nos embargaba; expresaba entre apretados abrazos de aquellos pobres ancianos, el afecto que nos unía y que evocaba gratos recuerdos de antaño; y tristes muy tristes del presente.

Durante aquella prolongada escena me hice cargo de la pobreza que reinaba en aquella vivienda, una gran hoguera consumía los troncos de las chopas que pocos años antes daban tan abundantes y selectos racimos y á cuyo calor hervía una olla que contenía patatas viudas, como llaman los campesinos á las que no tienen alguna sustancia que las sazone. En mi imaginación se reproducía la escena de aquellos años de mi niñez, cuando después de la colación de nuestra casa, nuestros padres nos permitían ir á pasar la velada con los hijos del cachicán, el tío Manuel; y presenciábamos y aun tomábamos parte en aquella cena que para ellos no valía nada la célebre del Rey Baltasar.

Bien recordaba aquel dorado y reluciente caldero pendiente de la chimenea, donde hervían las castañas y zanahorias; de aquella panzuda olla, donde se cocían las peras con vino y azúcar, en aquella desvenejada hornilla, era donde la buena tía Juana, cocinaba el clásico besugo en salsa verde y más allá el cardo, y en aquella fuente de Talavera con ramos azules, la escarola salpicada con los encarnados granos de granada sin faltar el consabido turrón de Alicante que mis padres los regalaban y de todo aquello teníamos que probar quisiéramos ó no, por que los pobres hubieran tenido un disgusto si los desairábamos. Esta era la cena de Noche Buena de casi todos los jornaleros de los pueblos y esta noche era la más celebrada y deseada por todos, grandes y pequeños.

Repuestos de la emoción y después de las preguntas de rúbrica, manifesté al buen tío Manuel la impresión que me había producido al encontrar al pueblo en tal estado.

— Ya se habrá usted hecho cargo señorito, me decía el tío Manuel, al ver aquellos hermosos viñedos convertidos en eriales que no dan más que cardos.

— ¿Y porqué no les cultivan sembrándolos de cereales?

— Señorito, porque no son de sus dueños.

— ¿Cómo?; eso no puede ser! contesté asombrado.

— Sí señor, cuando la filoxera los destruyó, y como constituía nuestro único medio de vida, no teniendo fruto, no teníamos dinero ni quien nos lo prestase ante el temor de perderlo; y como no pudimos pagar la contribución, el Estado se incautó de las fincas; se hicieron los expedientes de subasta y como nadie pudo ni retraer ni comprar, el Estado se las adjudicó, y lo mismo ha sucedido con las casas, bodegas y lagares, de manera que todo es del Gobierno.

— Pero ustedes no sabían que las viñas filoxeradas están exentas de contribución, ó han de transformarse al cultivo que se dedique?

— Sí señor, y así se solía en tiempo oportuno; pero el expediente es largo, la tramitación di-

ficil. La Hacienda Española tan activa para cobrar es muy perezosa para pagar ó perdonar; y como no teníamos personaje que se interesara aún no se ha resuelto el expediente.

— ¿Y ustedes no saben, ni nadie los ha dicho que hay medios para reconstituir el viñedo con vides americanas; como lo han hecho en Cataluña, Navarra, etc?

— Sí señor, cuando empezaron los primeros focos, ya nos avisaron; pero nosotros tercos y desconfiados achacábamos á la sequía, mal cultivo y la *malilla* como llamábamos á la epidemia que creíamos sería pasajera, y crea usted que cuando alguna persona perita, ingenieros ú otras entendidas nos aconsejaron, en poco estuvo que no les sacudiesen el polvo, teniendo que dejarnos por imposibles.

— Bueno, pero hoy ya desengados y sabiendo que no hay otro remedio en el país que el viñedo y que puede reponerse fácilmente, ¿por qué no lo hacen?

— Primero, porque como digo las tierras son del Estado; segundo, porque no hay dinero, ni quien lo preste; y tercero porque no hay brazos para plantarlo.

— ...¿Cómo! ¿pues dónde están los hombres?

— Los jóvenes y robustos emigraron; allá en el Brasil, en Cuba, en Chile y La Argentina, se encuentran centenares de hijos de esta región, que sugestionados por agentes sin conciencia que les prometieran montones de oro, marcharon, quedando solo los ancianos y los inútiles; allá están mis hijos y hermanos.

— ¿Y qué noticias tiene usted de ellos? ¿Cómo les vá?

— No debe irles muy bien señorito; porque aunque cuando escriben muy de tarde en tarde, no se quejan; el no haber tenido carta en estos días con algún socorro, es porque no tienen dinero; pues yo que conozco bien los sentimientos de mis hijos aseguro que no me lo mandan porque no lo tienen.

— Es verdad que hay algunos (bien pocos por cierto) continuaba el buen Manuel, que dicen han hecho fortuna y mandan de vez en cuando dinero; pero los demás se callan; y de otros sabemos que pasan mil penalidades.

Hice presente al tío Manuel el fin principal de mi visita al pueblo que era enterarme del estado de mis exviñedos, para empezar la replantación con vides americanas y á la vez ver de buscar los medios para ayudar á los vecinos á que repoblaran las suyas; y después de dejarle un recuerdo de mi visita, prometí volver pronto para empezar la labor.

Despedime del pueblo con profunda amargura, pensando en la apatía de nuestros gobernantes, que no ven, ó no quieren ver; cómo se arruina y despuebla nuestra Nación. Y lo fácil que sería evitar esa enorme sangría con que solo dedicara una cantidad para prestar á los pobres viticultores enseñándoles y facilitándoles los medios de repoblar sus viñedos principal riqueza de la Nación.

Si pronto y con la urgencia que el caso requiere no se plantea este problema, cuantas Nochebuenas, mejor digo: Noches malas; esperan á los ribereños del Duero; allende los mares, á los que se van; y en esta triste y desheredada región á los que se quedan.

Que la de este año sea la última y que las venideras sean lo que antaño fueron de alegres; porque ellas demostrarán que nuestra riqueza vitícola ha sido conquistada, os desea vuestro paisano

Un ribereño,  
A. Barroso

**EMILIO FERNANDEZ DE VELASCO**

Doctor en Medicina y Cirugía

CONSULTA DE 11 Á 1

Los lunes gratis á los pobres.

CALLE DERECHA AL COSO, N.º 42. — PEÑAFIEL

I

Son hija y madre: y las dos,  
Con frío, con hambre y pena,  
Piden en la Nochebuena,  
Una limosna por Dios.

II

— Hoy los ángeles querrán —  
La madre á su hija decía  
— Que comamos, hija mía,  
por ser Nochebuena, pan.

III

Y al anuncio de tal fiesta,  
Abre la madre el regazo,  
Y sobre él á aquel pedazo  
De sus entrañas acuesta.

IV

Al pie de un farol sentada,  
Pide por amor de Dios...  
Y pasa uno... y pasan dos...  
Mas ninguno le da nada.

V

La niña con triste acento  
— Pero ¿y nuestro pan— decía,  
— Ya llega— le respondía  
La madre... y llegaba el viento!

VI

Mientras de placer gritando  
Pasa ante ellas el gentío,  
La niña llora de frío,  
La madre pide llorando.

VII

Quando otra pobre como ella  
Una moneda le echó,  
Recordando que perdió  
Otra niña como aquella.

VIII

— ¡Ya nuestro pan ha venido! —  
Gritó la madre extasiada...  
Mas la niña quedó echada,  
Como un pájaro en su nido!

IX

¡Llama... y llama!... ¡Desvarío!  
Nada hay ya que la despierte;  
Duerme; está helando, y la muerte  
Sólo es un sueño con frío!

X

La toca. Al verla tan yerta,  
Se alza; hacia la luz le atrae,  
Se espanta, vacila... y cae  
A plomo la niña muerta.

XI

Del suelo, de angustia llena,  
La madre á su hija levanta...  
Y en tanto un dichoso canta:  
¡Esta noche es Nochebuena!

Ramón de Campoamor.

## LA HIGIENE EN DIEZ MAXIMAS

- 1.ª Higiene general: levantarse temprano; tarse temprano y ocuparse durante el día.
- 2.ª Higiene respiratoria: el agua y el pan alimentan el cuerpo; el aire y el sol son indispensables para la salud.
- 3.ª Higiene gastrointestinal: la sobriedad y frugalidad son el mejor elixir de larga vida.
- 4.ª Higiene de la piel y de los poros: la limpieza son las de más duración.
- 5.ª Higiene del sueño: bastante descanso repara y fortifica; demasiado descanso debilita.
- 6.ª Higiene del vestido: el vestirse bien conserva

te en conservar el cuerpo con la libertad de movimiento y el calor necesario.

7.ª Higiene de la habitación: la casa limpia y alegre, hace el hogar agradable.

8.ª Higiene moral; el espíritu reposa en las distracciones y entretenimientos; pero el abuso engendra la pasión, y la pasión engendra el vicio.

9.ª Higiene intelectual: la alegría hace amar la vida; es el cincuenta por ciento de la salud; por el contrario la tristeza y el abatimiento adelantan la vejez.

10.ª Higiene profesional; ¿Vives con el producto de tu inteligencia? No dejes anquilosar tus brazos y piernas. ¿Ganas la vida con la labor de tus brazos? No olvides adornar tu inteligencia y engrandecer tus pensamientos.

## Información Mercantil

Otra vez los Catalanes y Valencianos vuelven a pedir disrazadamente las admisiones temporales; no perdonan ocasión, ni medio para conseguir sus pretensiones que serían la ruina de Castilla y las demás productoras de trigo.

La pretensión de que se admitan trigos extranjeros para la fabricación y exportación de sus harinas, trae aparejada la defraudación más horrorosa que podía suponerse; cuantos buques vendrían cargados de trigo y quedarían en almacenes ó se consumirían en las plazas del litoral que después saldrían como harina, de otras procedencias sino eran harinas mezcladas con cualquier cosa.

No puede consentirse y todos debemos oponernos con cuantos medios estén á nuestro alcance ayudando á la Junta de Harineros de Valladolid y demás poblaciones.

Ya vemos que el enemigo no cesa y hay que estar continuamente en la brecha. A chillar mucho y fuerte.

Los mercados desiertos toda la semana, «no hay operaciones, no hay entradas» esta es la información de todos los mercados. La época presente como fin de año y de balance es la más paralizada y solo se procura á quedar las menos existencias posibles.

Los precios que han regido en esta semana de 43 y 1½ á 44 en casi todos los mercados. Centeno de 28 á 30. Cebada de 23 á 24 y Avena de 17 á 18.

### Nuestro Mercado

Se pagó el trigo á última hora á 43 y 1½ y 44. Centeno á 28. Cebada 24. Avena 16.

Vino se vendió lo añejo á 22 reales con estima.

## Noticias

### El Cólera vencido por el Oxigenado

Desconsoladoras son las noticias que nos llegan de Italia y Rusia donde el terrible huésped está haciendo infinitas víctimas; sin embargo, si las prontas y eficaces medidas sanitarias dispuestas por el Ministro Sr. Merino son bien secundadas por todas las autoridades, es posible que España logre librarse del terrible azote, contando para ello tam-

bién con el uso del eficaz preservativo que tenemos en el Coñac Oxigenado de la Casa Diez Hermanos de Jerez de la Frontera. De este producto único, dice el reputado Dr. D. Ignacio Fernández Seco, de Madrid, lo siguiente:

«Hasta la fecha (5 Mayo 1909) no lo he administrado á mis enfermos, más que con agua para beber *ad libitum* en leche, y en forma de cocktail, y puedo asegurar que las postraciones tan frecuentes en las infecciones graves, han sido pasajeras en los pocos casos en que se presentó.»

Recomendamos pues á todos el uso moderado de esta higiénica bebida como eficaz preservativo convencidos de que ha de serlos de suma utilidad.

El Oxigenado se vende en todos los buenos establecimientos de España y en PEÑAFIEL.— Agustín Rojo.

Ha tomado posesión del cargo de comisario regio, presidente del Consejo provincial de Fomento para el que ha sido nombrado estos días el conocido farmacéutico é ingeniero agrónomo don Salvador Calvo y Cacho.

### TRIBUNAL DE JUSTICIA MUNICIPAL

Enero y Febrero

D. Mariano Martín Sobrino.  
D. Benito Lobejón Guerra.

Marzo y Abril

D. Andrés Bueno González.  
D. Pedro Regalado Alonso.

Mayo y Junio

D. Fernando de Frutos Calleja.  
D. Indalecio Cea González.

Julio y Agosto

D. Donato Sanz y Sanz.  
D. Juan Gualberto Burguño,

Septiembre y Octubre

D. Felipe de la Puente López.  
D. Adolfo Moral Alvarez.

Noviembre y Diciembre

D. Indalecio Estéban Alonso.  
D. Quintín Gallego Díez.

Calendarios del Corazón de María. Bonitos y hermosos. Se venden en casa de Agustín Gurrache.

Comestibles finos y artículos de Navidad. Francisco Ruiz.—Soportales.

¿Queréis tener hora segura? comprad un reloj á Celestino.

¿Queréis hacer un buen regalo para Navidades? Celestino tiene infinidad de caprichos los más modernos y elegantes.

Ha dado á luz con toda felicidad la señora doña Antonia Monedo, esposa de nuestro amigo don Antonio Llorente, ilustre abogado y concejal del Ayuntamiento de Valladolid.

Felicitemos á nuestro buen amigo y esposa.

PIANO DE MANUBRIO.—Se vende uno magnífico de buena construcción y en buen estado y con diez bonitas y modernas piezas.

Informarán en esta Administración y en Pesquera Francisco Casado.

La subasta de arbitrios de puestos públicos, matadero y pesas y medidas, fué adjudicada á don Gregorio Chicote. Y la del consumo de vino y saca á don José Díez.

La subasta del sindicato quedó desierta á excepción del lote del Oriente que fué adjudicada á Cristóbal de Frutos.

CARBÓN.—De encina y roble se vende á 90 céntimos arroba; leña de roble seca á 30 céntimos, en el corral de Cecilio Bocos en esta villa.

La acreditada Confitería de Indalecio Cea, tiene un completo surtido de turrónes finos de todas clases, anguilas, pasteles, bizcochos y cuantos artículos del ramo son propios para estos días.

Se venden 70 oimos regulares y 30 para tomines, á precios muy baratos. Dirigirse á Basilio Peña, en Fompedraza.

Sopa de almendra extra, la preparan bien Cándido y Agustín.

## LOTERÍA NACIONAL

Sorteo del 22 de Diciembre de 1910

Premiado con 6.000.000 de ptas.

Núm. 22.101 San Sebastián

PREMIADO CON 3.000.000

Núm. 1.565

PREMIADO CON 1.000.000

Núm. 25.452

Con 90.000 pesetas 44.314, 34.622. — Con 70.000 41.161. — Con 40.000 9.613, 41.304.

Premiados con 25.000 pesetas

16.334, 24.100, 28.990, 43.508, 23.263, 31.200, 17.365, 8.400, 44.167, 18.163, 10.083.

Alonso.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

## ABONOS QUÍMICOS

DE ALTA RIQUEZA GARANTIZADA

Importados directamente de las mejores Fábricas del extranjero

Superfosfatos.—Nitrato de Sosa.—Sulfato de Amoniaco.—Sulfato de Potasa.—

Cloruro de Potasa.—Kainita.—Escorias Thomas.—Sulfato de Cobre.—Azufre.

# PEDRO DE LA VILLA

FARMACÉUTICO.—PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.—Análisis de tierras.—Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos

# Sección de Anuncios



## Relojería, Bisutería y Óptica

### CELESTINO DE JUANA

Gran surtido de relojes con cajas y máquinas grabadas, estampadas y pulidas y centros en los escapes y platinas, entre los que figuran los relojes LONGINES, ROSKOPF PATEN, 8 días cuerda, insuperables, Horóscopos, Cronómetros, Simus, Faros, así como en cajas de plata CENSOR, Universal, Tabor, CIMA y otras variedades. Caprichosos relojes de señora en oro, plata, níquel y acero.

Extensa variedad en cadenas de oro chapado, níquel y económicas para relojes de caballero; y para relojes, medallas, y abanicos de señora. Pendientes en oro chapado y Doublé, abridores de oro para niñas. Imperdibles, dijes porta-retratos en oro chapado, medallas en plata y metal, sortijas, collares, peinetas, abanicos y botonaduras. Bonita colección de tarjetas postales para felicitaciones.

No olvidar las miniaturas PE-KA, mandar retratos!!! Gafas lentes y accesorios de óptica, Barómetros y Termómetros, Colocación y composturas de relojes de torre, composturas de Organos y armoniums, Máquinas de coser y otros Objetos mecánicos.

PLAZA DE SAN MIGUEL, 22, (Mercado del Trigo)

Peñafiel

## La Vitícola Riberena del Duero

### IMPORTANTE EXPLOTACIÓN DE Vides Americanas

Saturnino de la Puente y José Díez PEÑAFIEL

Casa de confianza donde encontrarán los Viticultores toda clase de Plantas, Injertos, Barbados, Estacas y Estaquillas de inmejorable desarrollo y absoluta autenticidad. Se admiten encargos de Injertos por suscripción para 1911 a 1912 con las clases del país que los propietarios nos quieran remitir.

Precios Económicos por Correspondencia. RAFA SUPERIOR. MÁQUINAS DE INJERTAR. Dirección: SATURNINO DE LA PUENTE PEÑAFIEL

## LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates a la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

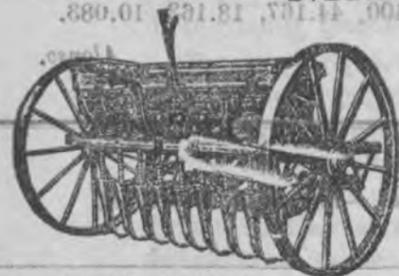
Para vestir con elegancia y economía

## GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. - Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

## Maquinaria Agrícola é Industrias Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases. Sembradoras Hoosier-Garteiz. Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc. Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL. Catalogos y presupuestos á quien los solicite. Valladolid: DEPÓSITO EN RIOSECO: Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9 Calle Anchá, número 1.

## Bazar Médico-Quirúrgico y Óptico

### Calixto Serrano

Sucesor del DR. BERCERO

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA, HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa. De once y media á una y de siete y media á nueve noche.

Libertad, 8.—CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.—Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

## Taller de Mármoles de Julián Conde

DESPACHO: SANTANDER, 6 y ZUNIGA, 30.—VALLADOLID

Casa especial en trabajos para Cementerios: Capillas, Altares, Panteones Sarcófagos, Tumbas, Pedestales Estátuas, Lápidas, etcétera., etc. Construye toda clase de obras de Arquitectura, Escultura y Adorno, eu marmol y piedra. Chimeneas, Baños, Pilas, Fregadores, Mosáicos, etc., etc. Mármoles de todas clases y colores nacionales y extranjeros.

# Centro Vitícola Catalán

## GRANDES VIVEROS Y PANTACIONES DE VIDES AMERICANAS

Máquinas de injertar

Director propietario: DON PEDRO NADAL GUARDIOLA.—FIGUERAS

Representante en esta Región: D. PEDRO DE LA VILLA.—PEÑAFIEL

Cuchillos Rafia Calcímetros